

# **BOCCHI**

**CONCEALED CİSTERN  
SELF SUPPORTING SETS  
INSTALLATION AND USER GUIDE**

---

**INSTALLATION MANUAL  
MONTÁŽNÍ NÁVOD  
MONTÁŽNÝ NÁVOD  
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ**

**KEY BANYO VE MUTFAK ÜRÜNLERİ DIŞ TİC. A.Ş.**  
Bağdat Cad. Hayat Apt. No.126/1 Feneryolu-Kadıköy-İstanbul-TÜRKİYE  
Tel. : +90 216 550 92 21 - Fax : +90 216 550 93 91  
[www.bocchi.com.tr](http://www.bocchi.com.tr)

Dear Customer,

Thank you for purchasing from Bocchi.

For your convenience we have provided you with this installation and User Guide.

Firstly on receiving your Bocchi product, please check the following points prior to installation.

1. Check one by one on delivery, all auxiliary equipments and components.
2. Attentively read this guide prior to assembly and retain as a reference guide for future consultation.

Vážený zákazníci,

Děkujeme Vám za zakoupení výrobku firmy BOCCHI.

Pro snazší instalaci a údržbu tohoto výrobku, použijte uživatelskou příručku, kterou jsme pro Vás připravili.

Před instalací výrobku:

1. Zkontrolujte, zda je balení kompletní a obsahuje všechny součástky
2. Pozorně pročtěte montážní návod a uchovejte ho.

Vážený zákazníci,

Ďakujeme Vám za zakúpenie výrobku firmy Bocchi.

Pre jednoduchšie inštaláciu a údržbu tohto výrobku, použite návod, ktorú sme pre Vás pripravili.

Pred inštaláciou výrobku:

1. Skontrolujte, či je balenie kompletne a obsahuje všetky súčiastky
2. Pozorne prečítajte montážny návod a uchovajte ho.

Уважаемые клиенты,

Благодарим Вас за покупку компании **Bocchi**.

Для упрощения установки и обслуживания этого продукта, использование Руководство пользователя Мы подготовили для вас.

Перед установкой продукта:

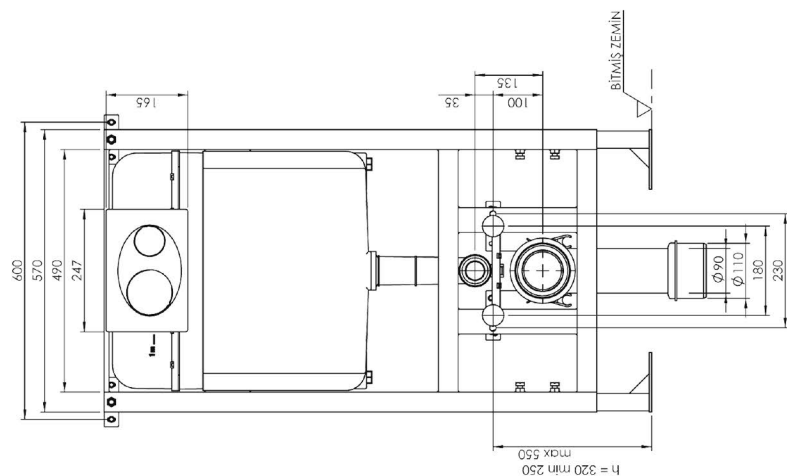
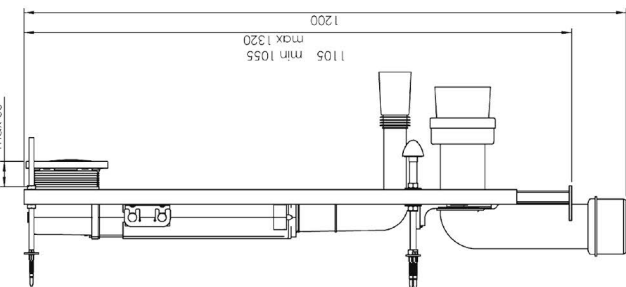
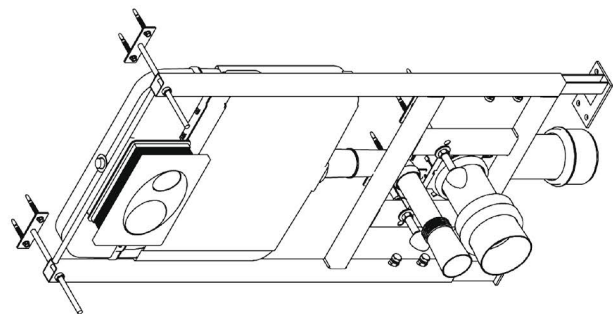
Первый Убедитесь, что пакет является полным и содержит все компоненты

Вторая Внимательно прочитайте инструкцию и сохраните его

**BOCCHI**

Total cement and tile thickness.  
 Minimální šíře obezdění s obklady.  
 Минимална ширина обмурованіе с облицовки

Total cement and  
 tile thickness  
 min 24  
 max 60.



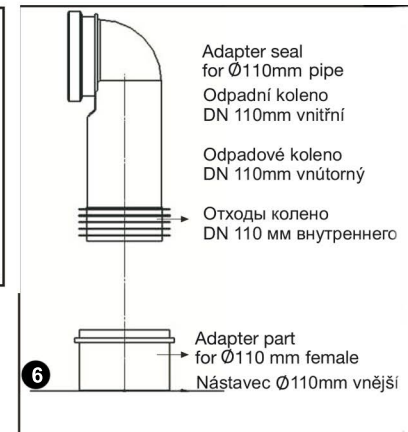
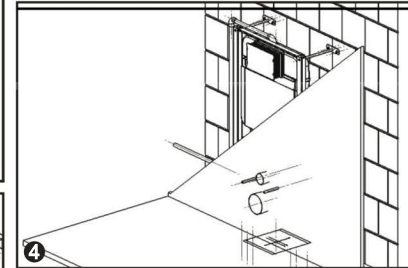
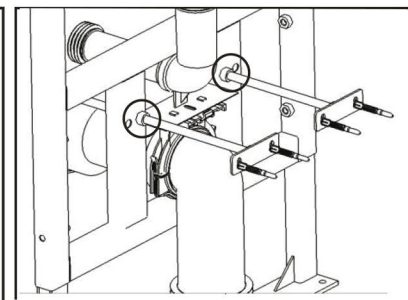
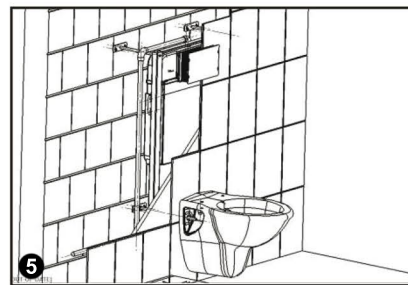
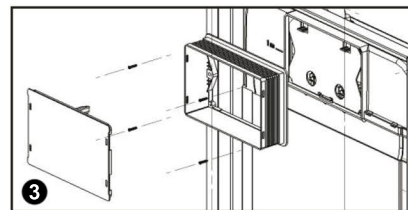
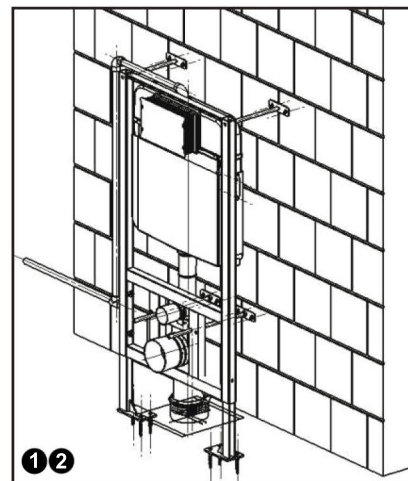
h is the distance between the finished floor level and bowl I bolt axis. H is average 320 mm. Exact dimension must be adjusted according to the bowls' dimensions.

H je vzdálenost mezi úrovní podlahy a osou šroubů k uchycení závěsného WC.  
 H je v průměru 320mm. Přesný rozměr musí být přizpůsoben rozměrům klozetu.

H je vzdialenosť medzi úrovňou podlahy a osou skrutiek k uchytenie závesného WC. H je v priemere 320mm. Presný rozmer musí byť prispôsobenie rozmerom klozetu.

H расстояние между полом и винт оси Hitch горе WC.

H 320 мм в диаметре. точное измерение должно быть в форме, чтобы уместиться в шкафу

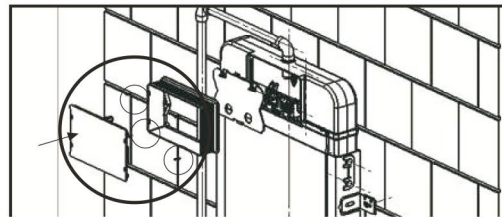


- 1) Vyznačte si na zdi a podlaže otvory pro vyvrtání kotvicích šroubů
- 2) Nastavte výšku nohou a zajistěte pomocí šroubů na rámu, modul musí být v rovině (pomocí vodováhy). Zašroubujte instalační šrouby na zeď do rámu a utáhněte pojistné matice.
- 3) Upevněte na nádrž ochranný kryt otvoru pro tlačítko a zaklopte krytem. To slouží proti vniknutí nečistot dovnitř nádrže.
- 4) Zakryjte nádrž lehkou stěnou (sádkartonem)
- 5) Instalace obkladu

- 1) Vyznačte si na stene a podlahe otvory pre vyvrtanie kotviacich skrutiek
- 2) Nastavte výšku nôh a zaistite pomocou skrutiek na ráme, modul musí byť v rovine (pomocou vodováhy). Zaskrutkujte inštalacné skrutky na stenu do rámu a utiahnite poistné matice.
- 3) Upevnite na nádrž ochranný kryt otvoru pre tlačidlo a zaklopte krytom. To slúži proti vniknutiu nečistôt dovnútra nádrže.
- 4) Zakryte nádrž ľahkou stenou (sádkartónom)
- 5) Inštalácia obkladu

- 1) Отметьте на стены и пол отверстия для бурения анкерных болтов
- 2) Отрегулируйте высоту стопы и закрепите при помощи винтов на раме, модуль должен быть в плоскости (с помощью спиртового уровня). Затяните монтажные винты на стене в рамке и затянуть гайку.
- 3) Прикрепите бака защитную крышку кнопки и сложите крышку. Он используется, чтобы предотвратить попадание грязи в бак.
- 4) Покройте свет стенки резервуара (гипсокартона)
- 5) Укладка плитки

- 1 - Mark the holes on the floor and wall. Put the anchors through.
- 2 - Adjust the height of the legs and fix with the screws on the frame. Screw the bolts in the brackets and install the brackets on the wall. Do not forget the counter nuts. Use a plumbing rule to be sure of the balance
- 3 - Fix the protective channel on the tank with the screws. snap the cover on the protective channel. Put the plugs on the bend pipes.
- 4 - Cover in front of the cisten with the light wall
- 5 - Cover the tiles and install the bowl.
- ATTENTION :** For wall mounting bracket anchors and for floor mounting concrete anchors must be used.



6 - Prepare the water pipe to the top of the cistern.

6 - Pripravte prívod vody k vrcholu nádržky 1/2".

6 - Pripravte prívod vody k vrcholu nádržky 1/2".

6 - Подготовка воды в верхней части цистерны 1/2".

7 - Fit the angle valve in its place and connect to water pipe.

7 - Pripojte rohový ventil k prívodu vody 1/2".

7 - Pripojte rohový ventil k prívodu vody 1/2".

7 - Приложите угловой вентиль на поставку воды 1/2".

8 - Fix the protective channel on the cistern with the screws and fix the support cover.

8 - Pripevňte ochranný rámeček na nádržku pomocí šroubů. Dále připevněte stavební ochranu proti vniknutí nečistot. Naplňte nádržku vodou a zkontrolujte zda nikde neprosakuje.

8 - Pripevnite ochranný rámik na nádržku pomocou skrutiek. Ďalej pripevnite stavebnú ochranu proti vniknutiu nečistôt. Naplňte nádržku vodou a skontrolujte či nepresakuje.

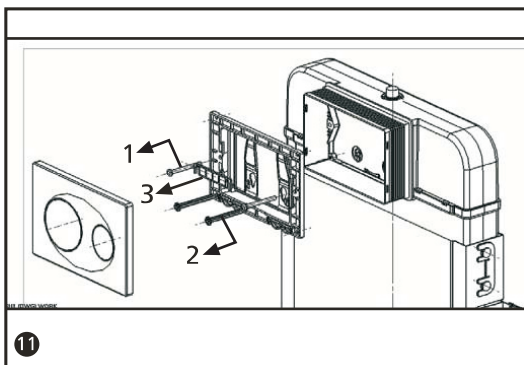
8 - Прикрепите защитную танк рамки винтов. Следующая придадут особую защиту от грязи. Залить в бак с водой и убедитесь, что утечек.

**ATTENTION! Wall will be carrying the bowl. So the application should be without any gap.**

**POZOR! Zeď musí být nosná o minimální tloušťce 15mm.**

**POZOR! Múr musí byť nosná o minimálnej hrúbke 15mm.**

**ВНИМАНИЕ! Стены перевозчик должен быть толщиной не менее 15 мм.**

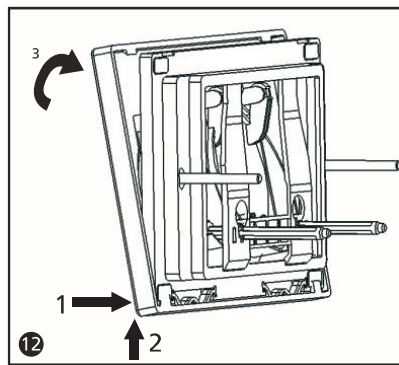


11 - Fix the panel frame on the protective channel. Screw the push rods on the nuts. Fix the push rods with the fixing part.

11 - Připevněte rámeček na ochranný kryt. Zašroubujte táhla do matic a upevněte.

11 - Pripevnite rámeček na ochranný kryt. Zaskrutkujte tiahla do matic a upevnite.

11 - приложите рамки для охраны. Тема стержней в гайки и затянуть.

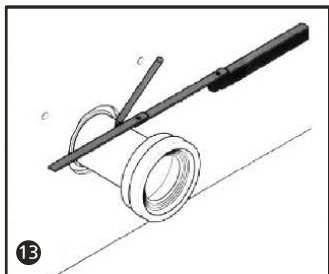


12 - Fit the control panel.

12 - Nasadte tlačítko.

12 - Nasadte tlačidlo.

12 - заменить панели и нажмите

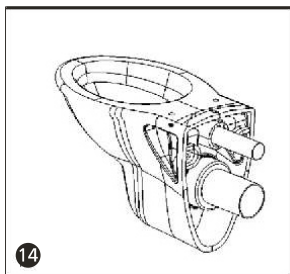


13 - Fit the waste and fresh water connection pipes in the bends in the wall. Draw a line on the pipes at tile level.

13 - Upravte délku odpadní a splachovací trubky vycházející ze zdi. Na trubce vyznačte, kam bude dosahovat obezdění s obklady.

13 - Upravte dĺžku odpadové a splachovacie rúrky vychádzajúce zo steny. Na trubce vyznačte, kam bude dosahovať obmurovanie s obklady.

13 - Отрегулируйте длину стока и промойте основанный на стенке трубы. trubce Укажите, где вы будете достигать кирпичной кладки плитки.

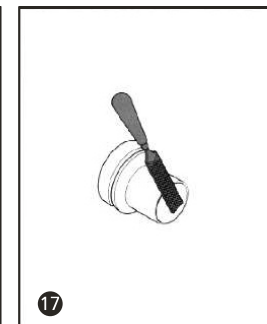
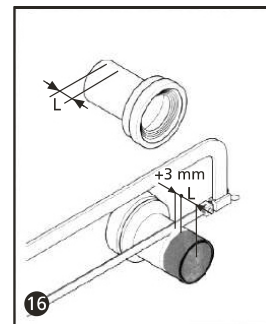
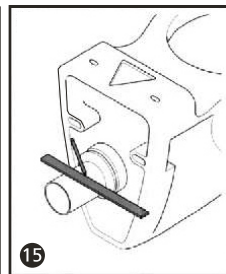


14 - 15 - Fit the connection pipes on the bowl. Draw a line on the pipes at the back side level of bowl. The distance between two lines is called as L.

14 - 15 Upravte délku odpadní a splachovací trubky. Vzdálenost mezi dvěma čarami je značená „L.“

14 - 15 Upravte dĺžku odpadové a splachovacie rúrky. Vzdialenosť medzi dvoma čarami je značená "L."

14-15 Отрегулируйте длину отходов и флеш трубы. Расстояние между двумя линия называется "Л."

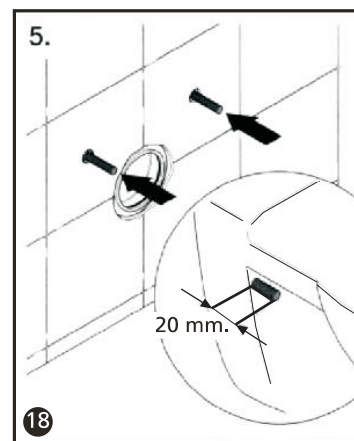


16 - 17 - Cut the pipes from the end L+3 mm.

16 - 17 - Zařízněte trubky od konce L+3mm.

16 - 17 - zarezte rúrky od konca L +3 mm

16 -17 - Cut конце трубы L +3 мм



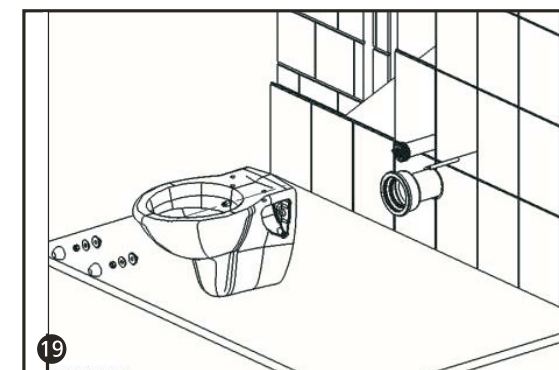
The bolt nuts be 20 mm. longer than the bowl surface. Excess part must be cut.

18 - Fit the bowl on the bolts and measure the bolts. The bolt nuts be 20 mm. longer than the bowl surface. Excess part must be cut.

18 - Šrouby pro uchycení musí být o 20mm delší než otvory pro uchycení záv. WC.

18 - Skrutky na uchytenie musí byť o 20mm dlhší ako otvory pre uchytenie záv WC.

18 - винты для крепления составят около 20 мм больше, чем резьбовые отверстия для туалетов.

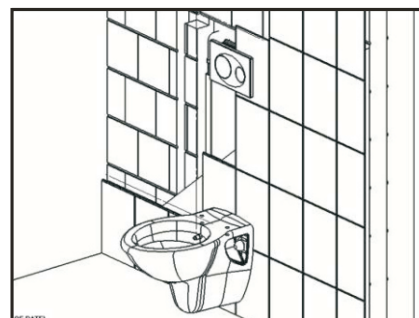


19 - Install the bowl. Fit the bolt nuts on the bolts, put the washer and fix the bowl with the nuts. Fit the screw cover parts.

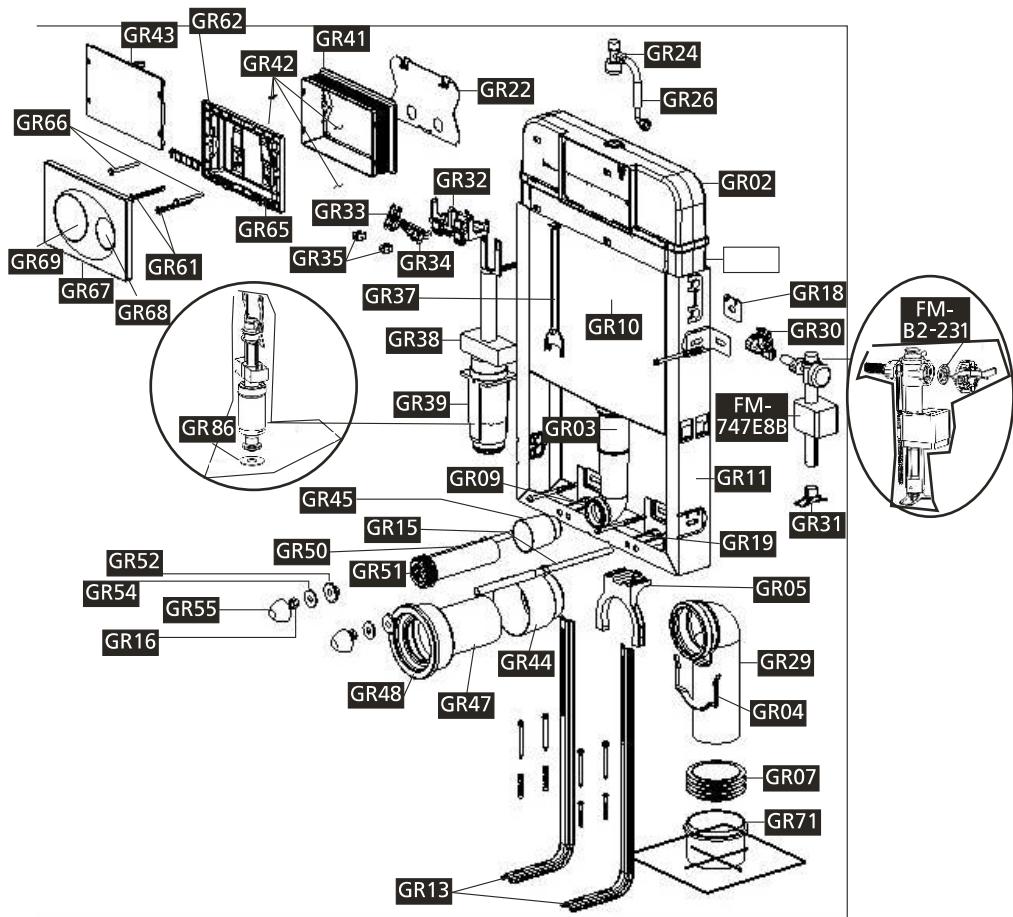
19 - Přišroubujte klozet ke zdi pomocí šroubů, vložte podložky a upevněte pomocí matice. Našroubujte krytku šroubů.

19 - Priskrutkujte klozet k stene pomocou skrutiek, vložte podložky a upevnite pomocou matice. Naskrutkujte krytku skrutiek.

19 - винт шкафа к стене с помощью винтов, вставить шайбы и затяните гайки. Винты Винт крышки.



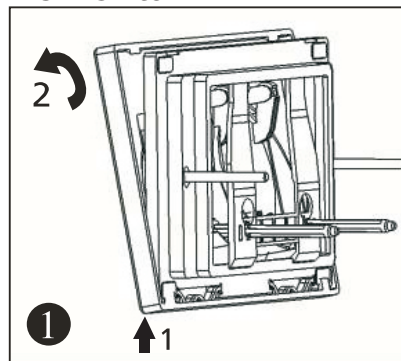
# SPARE PART LIST. SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ



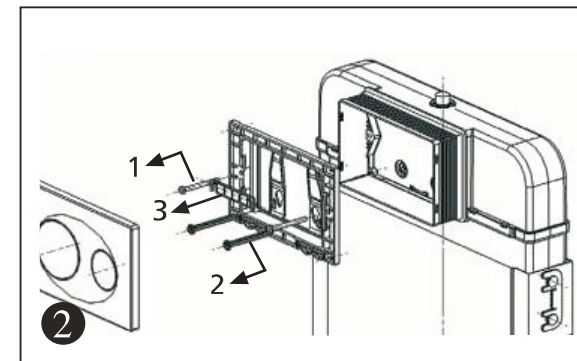
FM-747E8B	napouštěcí ventil	GR29	koleno potrubí, průměr 90mm	GR48	membrána odpadního potrubí
FM-B2-231	membrána do nap. ventilu	GR30	držák nap. Ventilu	GR49	kryt membrány odpadního potrubí
GR01	nádžka	GR31	plnicí ventil - podpěra	GR50	splachovací potrubí
GR02	kryt nádžky	GR32	páka 3 lit.	GR51	těsnění splachovacího potrubí
GR03	splachovací potrubí	GR33	páka 3 lit.	GR71	kryt těsnění přívodu vody 90x110mm
GR04	upevňovací svorka odpadní trubky (spodní)	GR34	páka 6 lit.	GR61	táhlo
GR05	svorka horní	GR35	matice táhla	GR62	rámček
GR06	koleno potrubí, průměr 90mm	GR37	zámek splachovacího ventilu	GR65	pružina ráměčku
GR07	adaptér těsnění, průměr 90x100mm	GR38	splachovací ventil	GR66	šrouby ráměčku
GR09	přívodní potrubí s těsněním, zahnuté	GR86	těsnění vypouštěcího ventilu	GR67	panel
GR11	kovový rám	GR39	splachovací ventil	GR68	tlačítko 3 lit.
GR22	ochranný kryt	GR41	ochranný rámček	GR69	tlačítko 6 lit.
GR23	rohový ventil	GR43	kryt ochranného ráměčku	GR70	pružina tlačítka
GR24	rohový ventil	GR44	stavební ochrana odpadního potrubí		
GR26	hadička	GR45	stavební ochrana splachovacího potrubí		
GR27	klíč 3/8"	GR47	odpadní potrubí		

# MAINTENANCE = ÚDRŽBA

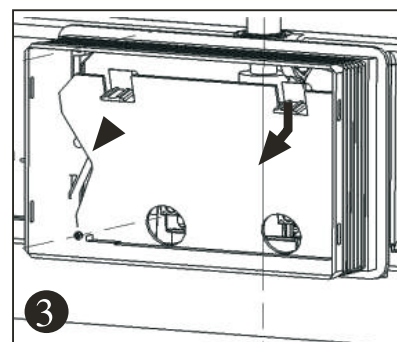
## Dismantle Demontáž



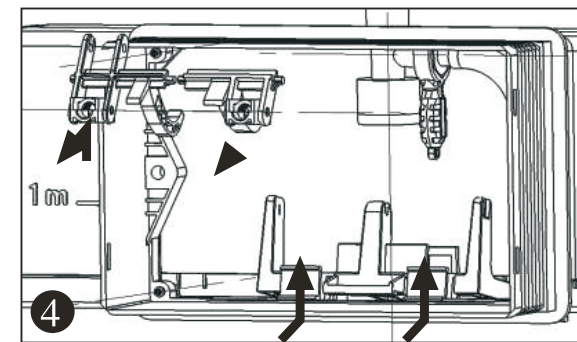
Panel  
Tlačítko  
Tlačidlo  
Кнопка



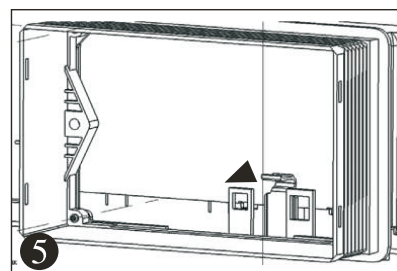
Panel and frame  
Tlačítko a rámeček  
Tlačidlo a rámček  
Кнопка и коробки



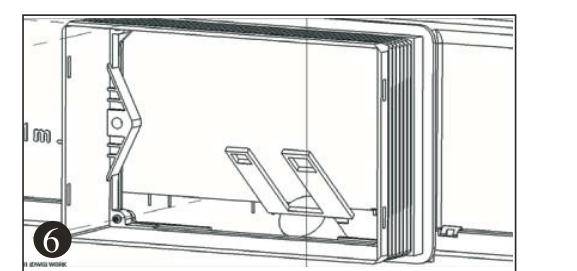
Protective Plate  
Ochranná deska  
Ochranná deska  
Защитные пластины



Levers and bridge  
Páky a můstek  
Páky a mostík  
Рычаги и мост



Flush valve lock  
Vyjme se žlutá pojistka vypouštěcího ventilu  
Vyberie sa žltou pojistku vypúšťacieho ventilu  
Вырезать желтый дренажный клапан безопасности



Flush valve  
Poté se vytáhne vyp. ventil  
Potom sa vytiahne vypúšťací ventil  
Затем вытащите сливной клапан

# FILL VALVE MAINTENANCE

## ÚDRŽBA NAROUŠTĚCÍHO VENTILU

## ÚDRŽBA NAPÚŠŤACÉHO VENTILU

## ПОДДЕРЖАНИЕ ВПУСКНОЙ КЛАПАН

In case of low pressure :

If the fill rate of the cistern is more than 4 min. shut off the angle valve and take out the fill valve. Dismantle the valve and take out the flow regulator part. Assemble the valve.

V případě nízkého tlaku:

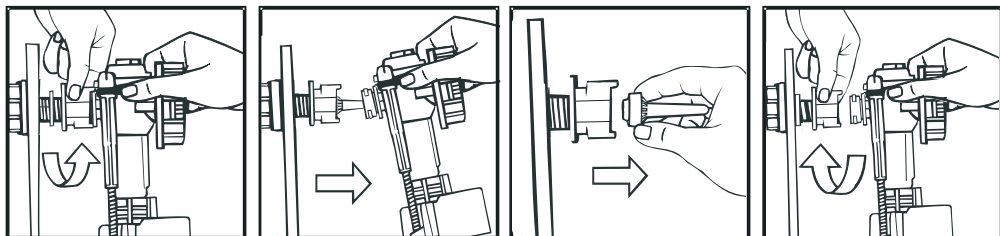
Pokud plnění nádržky trvá déle než 4min. uzavřete rohový ventil a odmontujte napouštěcí ventil. Odeberte regulátor průtoku. Namontujte napouštěcí ventil zpět.

Keď je nízky tlak:

Ak napustenie nádržky trvá dlhšie ako 4 min. uzavrite prívod vody pomocou rohového ventilu a demontujte napúšťací ventil. Potom vyberieme regulátor prietoku vody a ventil namontujte späť do nádržky.

При низком давлении

При заполнении бака длится дольше, чем за 4 минуты. Закрыть клапан подачи воды с угла и удалить впускной клапан. Затем удалите клапан регулятора и ремонт цистерн



Membrane :

Shut off the angle valve. Dismantle the head part as seen in the picture. Clean the valve. Reassemble the membrane and the head part.

Vyčištění membrány:

Uzavřete rohový ventil. Odmontujte kryt horní části viz. obr.1. Vyčistěte ventil a membránu. Namontujte zpět kryt i s membránou.

Čistenie membrány:

Uzatvorte prívod vody pomocou rohového ventilu. Demontujte hornú časť protipovodňového uzáveru - viz.obrátek č.1. Vyčistite membránu a namontujte späť.

Очистка мембраны:

Закрыть клапан подачи воды с угла. Удалите верхний впускной клапан - № 1 вращений. Чистота мембраны и ремонта.

